

张晓峰、吴洪英与朱传宾、冉霞等民间借贷纠纷一审民事判决书

涪陵区人民法院（2014）涪法民初字第02089号

原告张晓峰，男，汉族，居民，住重庆市涪陵区。

委托代理人刘邓军、周静，重庆柯大律师事务所律师。

被告朱传宾，男，汉族，居民，住重庆市涪陵区。

被告重庆市涪陵区馨鹅汽车修理厂，住所地重庆市涪陵区崇义街道高山湾4组。组织机构代码66893102-4。

负责人朱传宾，该厂厂长。

被告重庆市鼎月运输有限公司，住所地重庆市涪陵区同乐乡同心路29号（乡政府办公楼），组织机构代码66088579-9。

法定代表人朱传宾，该公司经理。

原告张晓峰与被告朱传宾、重庆市涪陵区馨鹅汽车修理厂、重庆市鼎月运输有限公司民间借贷纠纷一案，本院于2014年3月27日立案受理后，依法由审判员何凌云独任审判，适用简易程序于2014年4月18日公开开庭进行了审理。原告张晓峰的委托代理人刘邓军、周静到庭参加了诉讼，被告朱传宾、重庆市涪陵区馨鹅汽车修理厂、重庆市鼎月运输有限公司经本院传票传唤，无正当理由拒不到庭参加诉讼。本案现已审理终结。

原告张晓峰诉称，我于2009年6月17日至2012年2月17日先后5次借款给被告朱传宾共计35万元。2012年2月18日，被告重庆市涪陵区馨鹅汽车修理厂、重庆市鼎月运输有限公司自愿为被告朱传宾的借款提供担保。我将款借给被告朱传宾后多次向被告朱传宾催收无结果，现请求人民法院依法判决被告朱传宾偿还借款35万元和支付从借款之日起至付清之日止按中国人民银行公布的同期同类贷款利率4倍计算的利息，并承担律师费用，被告重庆市涪陵区馨鹅汽车修理厂、重庆市鼎月运输有限公司承担连带清偿责任。

被告朱传宾、重庆市涪陵区馨鹅汽车修理厂、重庆市鼎月运输有限公司未作答辩。

经审理查明，被告朱传宾分别于2009年6月17日、同年7月20日、同年10月26日、2010年1月11日、同年8月28日给原告出据借款5万元、6万元、7万元、7万元、10万元的借条五张，共计35万元，均约定每月按月利率40%支付利息，除2009年6月17日的借条约定了借款期限为一年外，其余借条均未约定还款时间。2012年2月18日，被告重庆市涪陵区馨鹅汽车修理厂、重庆市鼎月运输有限公司出据为被告朱传宾的借款承担连带责任担保的担保书，并约定被告朱传宾的借款本息及实现债权的担保期限为原告主张权利之日起2年内。事后，原告向被告催收无结果，遂诉至本院。审理中，原告自愿放弃律师费请求。

上述事实，有庭审调查中当事人的陈述，原告提供的借款协议、借条等证明材料在卷佐证，这些证明材料已经开庭审理质证和本院审查，可以采信。

本院认为，原告与被告朱传宾之间的民间借贷关系依法成立，被告朱传宾应当偿还原告的借款及利息而未偿还，依法应当承担偿还原告借款及利息的民事责任。被告重庆市涪陵区馨鹅汽车修理厂、重庆市鼎月运输有限公司自愿为被告朱传宾的借款提供担保，依法应当承担连带偿还原告借款的民事责任。审理中，原告自愿放弃律师费请求，是原告对自己权利所作的处分，本院予以准许。依照《中华人民共和国合同法》第二百零六条、第二百一十一条，《中华人民共和国担保法》第十八条、第二十一条，《中华人民共和国民事诉讼法》一百四十四条之规定，判决如下：

被告朱传宾在本判决生效后10日内偿还原告张晓峰借款35万元，并支付从借款之日起至付清之日止按中国人民银行公布的同期同类贷款利率4倍计算的利息。被告重庆市涪陵区馨鹅汽车修理厂、重庆市鼎月运输有限公司承担连带清偿责任。

如果未按本判决指定的期间履行金钱义务，应当依照《中华人民共和国民事诉讼法》第二百五十三条的规定，加倍支付迟延履行期间的债务利息。

案件受理费8340元，减半收到4170元，由被告朱传宾、重庆市涪陵区馨鹅汽车修理厂、重庆市鼎月运输有限公司负担。

如不服本判决，可在判决书送达之日起十五日内，向本院递交上诉状，并按对方当事人人数提出副本，上诉于重庆市第三中级人民法院。且应在递交上诉状后七日内，到重庆市第三中级人民法院缴纳上诉费，逾期不交或未按规定办理缓交手续的，重庆市第三中级人民法院按自动撤回上诉处理。

本判决书发生法律效力后，当事人应自觉履行判决的全部义务。一方不履行的，权利人可以向本院申请强制执行。申请强制执行的期限为二年，该期限从法律文书规定的履行期间的最后一日起计算；法律文书规定分期履行的，从规定的每次履行期间的最后一日起计算。

审判员 何凌云
书记员 吴 睿